

Le don du Kramo

Je vais moi aussi raconter un conte. Le conte que je vais faire n'a pas de chants. Celui qui sait chanter n'a qu'à venir ici et chanter.

Dans l'ancien temps tous les animaux vivaient ensemble dans un seul endroit en brousse. Connaissez-vous la raison pour laquelle maintenant chacun est dispersé? Et bien je vais vous expliquer la raison.

Donc autrefois tous les animaux vivaient ensemble: éléphants, panthères lions, chats. Toute sorte d'animaux vivait dans un même endroit. Avec eux vivaient aussi les boucs, les cabris et toutes les chèvres.

Les animaux n'avaient pas de cacao pour vendre et gagner de l'argent. Ils allaient à la chasse, ils tuaient du gibier, vendaient une partie et consommaient le reste. Chacun des animaux apportait son gibier.

Mais voilà que Bouc, quand il allait à la chasse, n'attrapait jamais rien. Toujours c'était comme cela. Il allait à la chasse, mais il n'attrapait pas du gibier.

Un jour Panthère lui dit:

«Nous te donnons encore deux jours de temps. Si demain tu vas à la chasse et que tu ne rapportes pas du gibier, nous allons te transformer toi-même en gibier, car tous les jours tu pars à la chasse et tu n'attrape jamais rien».

C'est que Bouc n'avait pas d'ongles, n'avait pas de griffes, il n'avait rien pour attraper le gibier. Comment allait-il faire pour attraper le gibier?

Bouc se lève et prend le chemin de la brousse. Le voilà parti: *fre fre fre*

C'était un chemin comme celui qui est là-bas vers Brayé. Il n'était pas arrivé comme de Brayé a Ouatté (1), quand il rencontra un kramo (2). Celui-ci lui dit:

«Il ne faut pas pleurer ! Pourquoi pleures-tu Qu'est-ce qui t'arrive?»

QUAND JE VAIS A LA CHASSE
JE N'ATTRAPE PAS DE GIBIER
QUAND JE VAIS A LA CHASSE
JE N'ATTRAPE PAS DE GIBIER (3)

Bouc lui dit:

«Nous habitons tous ensemble. Chaque jour on part à la chasse et on tue du gibier. Mais moi je n'ai pas de fusil, je n'ai pas de griffes. Panthère attrape toujours du gibier. Ils ont dit que si aujourd'hui je n'attrape pas du gibier, ils vont me tuer, c'est pour cela...

SI TU VEUX ME TUER TUE MOI VITE
IL YA DES MORTS QUI SONT DANS LE ROYAUME DES MORTS
LA MORT EST UNE CHOSE DIFFICILE
AUJOURD'HUI POUR MOI C'EST FINI

Le Kramo lui dit:

«C'est bien, j'ai compris, puisque tu es arrivé ici chez moi il ne faut plus pleurer. Tes amis tuent du gibier, mais moi je peux en tuer beaucoup plus qu'eux, beaucoup plus que toutes les personnes qui habitent dans le village».

«Vraiment», demanda Bouc.

«Sûrement», lui dit le kramo.

«Prends ces cauris en récompense», lui dit alors Bouc.

Le kramo lui dit:

«Prends ceci».

Il prit ensuite un médicament et il l'enfonça dans l'anus de Bouc.

Il lui dit:

«Quand tu rencontreras quelqu'un, soit un animal, soit un homme, tu lui diras: viens regarder mon anus (4). Dès qu'il aura regardé ton anus il mourra».

«Eh nana, je peux partir attraper du gibier?»

«Tu peux y aller, vas-y !»

Bouc s'en alla tout content. Il arriva en brousse où habitaient les panthères et les lions. Le matin ils étaient partis à la chasse et ils étaient revenus avec leur gibier qu'ils avaient étalé là devant tout le monde. Bouc passa à côté et s'enfonça dans la brousse. Il arriva à un endroit où se trouvaient des sangliers.

TOUT LE MONDE ATTRAPE DU GIBIER
MOI AUSSI JE VAIS EN ATTRAPER
TOUT LE MONDE ATTRAPE DU GIBIER
MOI AUSSI JE VAIS EN ATTRAPER

Arrivé à côté des sangliers, le plus vieux des sangliers fit: *grrr....*

Bouc leur dit:

«Eh ! Regardez un peu ici, regardez mon anus !»

Tous regardèrent. Ils étaient neuf. Tous tombèrent morts. Bouc se dit:

«C'est bien, les lions et les panthères m'ont devancés avec leur gibier, aujourd'hui ils vont voir».

LES IGNAME SONT PRETES
VENEZ TOUS MANGER VOTRE NOURRITURE

Il coupa la queue des animaux et il s'en alla (5). Arrivé là où ils habitaient, il salua les panthères et les lions. Ils lui répondirent:

«Il n'est pas question de nous saluer, as-tu eu du gibier?»

Il leur montra la queue des animaux et leur dit:

«Allez-y là-bas les chercher. Il y a neuf sangliers».

Voilà qu'il avait attrapé plus de sangliers que les lions et les panthères ensemble. Eh ! Comment à t-il fait? On dépeça le gibier et on le mit sur le feu pour faire griller. Les animaux se demandaient:

«Mais comment fait-il Bouc pour attraper le gibier».

Vraiment ils ne pouvaient pas répondre. Ils ne savaient vraiment pas comment Bouc se débrouillait pour attraper son gibier. Tous les animaux commençaient à craindre. Le lendemain Bouc partit encore. Allait-il revenir avec du gibier?

Ils ne savaient pas.

ARAIGNEE DIT: C'EST MOI QUI DEVOILE TOUS LES SECRETS
SI JE N'ETAIS PAS LA
BOUC NE POURRAIT PRENDRE SON MEDICAMENT
POUR LE METTRE DANS SON ANUS (6)
MON FETICHE S'APPELLE KEREBI
IL EST TRE PUISSANT

Le soir Bouc revient avec deux rats. Il les avait tués. Les animaux prirent peur. Ils dirent alors:

«Il faut suivre Bouc pour voir comment il fait pour attraper le gibier».

On délégua Chien et Chat. Ils devaient partir surveiller Bouc. Chien dit:

«Je ne veux pas partir, car si je butte dans une liane je me mets à aboyer».

Le lendemain les animaux partirent à la chasse. Chat resta à la maison. Bouc prit le chemin de la brousse. Chat le suivit de loin. Arrivé à un certain endroit Bouc s'accroupit à terre dans la brousse. Il y avait une antilope chevaline. Bouc lui dit:

«Viens ici, regarde mon anus !»

Antilope regarda et tomba à terre. La même chose arriva à un buffle.

BOUFFLE A LE SECRET POUR TUER TOUS LES ANIMAUX
TOUS LES ANIMAUX VONT FINIR SUR TERRE
BOUC A LE SECRET POUR TUER TOUS LES ANIMAUX
TOUS LES ANIMAUX VONT FINIR SUR TERRE

Chat rentra et donna la nouvelle:

«Eh ! Mes amis, c'est une chose terrible celle que j'ai vue. Bouc tue son gibier avec son anus. Si on le regarde seulement ... on tombe morte !»

Bouc rentra avec son gibier. Il le déposa là devant tout le monde. Il commença à le dépecer. Il se courba. Les animaux qui étaient derrière lui, lui dirent:

«Déplace ton derrière de l'autre côté, ne viens pas ici».

Il se déplaça. Les animaux qui étaient là-bas dirent à leur tour:

«Déplace ton derrière, ne viens pas trop près, vas là-bas».

Bouc dit alors:

«Eh ! Vous me cherchez palabres ! N'êtes-vous pas contents du gibier que je vous ai apporté C'est bien, dépecez-le vous-même».

Il s'arrêta et il se leva. Les animaux crièrent:

«Eh ! Il ne faut pas venir ici !»

Bouc dit alors:

«Si vous continuez à faire comme cela je prononcerai les mots: venez...»

Il n'avait même pas eu le temps de dire: "venez...." que Hyène s'était déjà enfoncé en brousse. A sa suite tous les autres animaux se dispersèrent en brousse, chacun de son côté.

Voilà la raison pour laquelle les animaux sont en brousse et Bouc à la maison.

Conteur:	Yao Dongo
Village:	Anokikro
Ethnie:	Agni-Bona
Groupe:	Dengaso
Religion:	Traditionnelle
Date:	1974

1) Brayé et Ouatté sont deux village tout proches, à environ deux Km. de distance l'un de l'autre.

2) Le kramo est un genre de féticheur musulman, habituellement lettré, et assez redouté pour ses pouvoirs.

3) Chaque fois qu'il y a un chant c'est quelqu'un des présents qui intervient, puisque le conteur avait dit, dès le début de son récit, que dans son conte il n'y avait pas des chants.

4) M.à.m. "viens manger mon anus".

5) Le fait de couper la queue et de l'apporter au village c'est la preuve pour le chasseur, qu'il a vraiment tué du gros gibier. On ne peut pas couper la queue à un animal vivant.

6) Les deux chants sont chantés par deux personnes différentes qui se succèdent l'une après l'autre. Dans le cas le conteur n'a pas eu le temps de recommencer son récit.